

GEMEINDE TERENTEN

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TERENTO

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

Sitzung vom – seduta del

03.06.2026

Uhr – ore

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesend sind:

Presenti sono:

			A.E. - A.G.	A.U. - A.I.	Fernzugang accesso remoto
Reinhold Weger	Bürgermeister	Sindaco			
Reinhilde Peskoller	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca			
Matthias Oberhofer	Referent	Assessore			
Eva Unterpertinger	Referentin	Assessore			
Patrick Zassler	Referent	Assessore			

A.E. – A.G. = entschuldigt abwesend – assente giustificato
 A.U. – A.I. = unentschuldigt abwesend – assente ingiustificato

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale, sig.ra

Franziska Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr / Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor / la signora

Reinhold Weger

in seiner / ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comunale tratta il seguente

Gegenstand:

Oggetto:

Rangordnung zur befristeten Besetzung von einer Stelle als Verwaltungsassistent/in in Teilzeit (Berufsbild 43 - 6. Funktionsebene) - Verlängerung der Frist für die Einreichung der Zulassungsgesuche

Predisposizione di una graduatoria per la copertura di un posto a tempo determinato di un(a) assistente amministrativo/a (profilo professionale 43 - 6° qualifica funzionale) a tempo parziale - Proroga del termine per la consegna delle domande di ammissione

Gegenstand:

Rangordnung zur befristeten Besetzung von einer Stelle als Verwaltungsassistent/in in Teilzeit (Berufsbild 43 - 6. Funktionsebene) - Verlängerung der Frist für die Einreichung der Zulassungsgesuche

Vorausgeschickt dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 104/A/2026 vom 15.04.2026 die Erstellung einer Rangordnung nach Titeln und Kolloquium für die Aufnahme von provisorischem Personal mit befristetem Dienstverhältnis – Verwaltungsassistent/in VI. Funktionsebene – in Teilzeit ausgeschrieben wurde;

Dass mit Beschluss Nr. 116/A/2026 vom 06.05.2026 die Frist für die Einreichung der Zulassungsgesuche verlängert wurde;

In Anbetracht der Tatsache, dass bislang keine Ansuchen um die Teilnahme am Wettbewerb eingegangen sind;

Nach Einsichtnahme in die Personaldienstordnung der Gemeinde Terenten, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 28/R/2022 vom 19.09.2022, welche unter Art. 10, folgendes vorsieht:

Aus Gründen öffentlichen Interesses kann die Gemeindeverwaltung die Verlängerung der in der Ausschreibung vorgesehenen Frist für die Einreichung der Gesuche zur Zulassung zum Wettbewerb oder die Neufestsetzung des Fristbeginns verfügen, falls diese bereits abgelaufen sein sollte und die Wettbewerbskommission noch nicht eingesetzt worden ist.

Bei Verlängerung bzw. Neufestsetzung des Beginns der in diesem Artikel vorgesehenen Fristen, sind jene Kandidaten, welche um die Teilnahme am Wettbewerb angesucht haben, über die Verlängerung bzw. Neufestsetzung zu informieren, damit sie eventuell die vorgelegte Dokumentation ergänzen können.

Festgestellt, dass die Wettbewerbskommission noch nicht ernannt worden ist;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Verlängerung der Fristen des öffentlichen Wettbewerbes in jeder Hinsicht notwendig ist, um dem öffentlichen Interesse gerecht zu werden;

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der Wettbewerbsausschreibung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung der Gemeinde Terenten;

In Anbetracht der Dringlichkeit;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Fachliches Gutachten:

Positiv vom 02.06.2026

Franziska Hofer

Hash:

ogVvgepem7SLnd/Kb4iSuxftaAkhaYOkWr/UTyN7New=

Buchhalterisches Gutachten:

Positiv vom 02.06.2026

Franziska Hofer

Hash:

b3G+TYpeQp/1cGhQdZN2zccX+2PhQS3TRAf4pUxi6Ng=

Nach Einsichtnahme in das geltende Einheitliche Strategiedokument und in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

Oggetto:

Predisposizione di una graduatoria per la copertura di un posto a tempo determinato di un(a) assistente amministrativo/a (profilo professionale 43 - 6° qualifica funzionale) a tempo parziale - Proroga del termine per la consegna delle domande di ammissione

Premesso che con delibera della giunta Comunale n. 104/A/2026 del 15.04.2026 è stata indetta una graduatoria per l'assunzione di personale provvisorio a tempo determinato come operatore/operatrice amministrativo/a, profilo professionale n. 31 - V qualifica funzionale;

Che con delibera n. 116/A/2026 del 06.05.2026 è stato prorogato il termine per la consegna delle domande di ammissione;

Constatato che finora non sono pervenute domande per la partecipazione al concorso;

Preso atto dell'ordinamento del personale del Comune di Terento, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 28/R/2022 del 19.09.2022, il quale, all'art. 10, prevede quanto segue:

L'amministrazione comunale, ove ricorrano motivi di pubblico interesse, ha la facoltà di prorogare i termini di scadenza per la presentazione delle domande di ammissione al concorso e di riaprirli quando siano già chiusi e non sia ancora stata insediata la commissione esaminatrice.

Nei casi di proroga e riapertura dei termini di cui al presente articolo, coloro che hanno presentato domanda di partecipazione al concorso devono essere informati della proroga o della riapertura dei termini al fine dell'eventuale integrazione della documentazione già presentata.

Accertato che la commissione esaminatrice non è stata insediata;

Dato atto che la proroga dei termini del pubblico concorso di cui trattasi è a tutti gli effetti necessaria allo scopo di soddisfare il pubblico interesse;

Visto ed esaminato il bando di concorso;

Visto il vigente ordinamento del personale del Comune di Terento;

Ravvisata l'urgenza;

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018:

Parere di regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo del 02.06.2026

Franziska Hofer

Hash:

ogVvgepem7SLnd/Kb4iSuxftaAkhaYOkWr/UTyN7New=

Parere di regolarità contabile:

Positivo del 02.06.2026

Franziska Hofer

Hash:

b3G+TYpeQp/1cGhQdZN2zccX+2PhQS3TRAf4pUxi6Ng=

Visto il vigente documento unico di programmazione ed il vigente bilancio di previsione;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan /
Arbeitsplan;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen
Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol
R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsicht in die geltende Satzung der Gemeinde
Terenten;

Bei 5 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Die Frist zur Einreichung der Zulassungsgesuche für die Rangordnung nach Titeln und Kolloquium für die Aufnahme von Personal mit befristetem Dienstverhältnis – Verwaltungsassistent/in VI. Funktionsebene – in Teilzeit mit Abgabetermin für das Einreichen der Ansuchen auf den 01.07.2026 - 12:00 Uhr zu verlängern;
2. alle anderen Vorschriften, der am 16.04.2026 veröffentlichten Bekanntmachung zu bestätigen;
3. Festzuhalten, dass mit dieser Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlages verbunden ist.
4. Der Beschluss wird mit getrennter Abstimmung mit gleichem Ergebnis im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt.
5. Es wird darauf hingewiesen, dass gegen diesen Beschluss während seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Visto il piano esecutivo di gestione / piano operativo;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma
Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Visto lo vigente statuto del Comune di Terento;

Presenti 5 membri, tutti votanti

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. Di prorogare il termine per la presentazione delle domande di ammissione alla graduatoria per titoli e colloquio per l'assunzione di personale a tempo determinato – assistente amministrativo/a VI qualifica funzionale – a tempo parziale, con scadenza per la presentazione delle domande fissata al 01.07.2026 – ore 12:00;
2. di confermare tutte le altre prescrizioni indicate nella comunicazione pubblicata in data 16.04.2026;
3. Di dare atto, che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa a carico del bilancio di previsione.
4. Di dichiarare, con votazione separata con lo stesso risultato, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, 4. comma del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018.
5. Si fa presente che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione contro la presente delibera. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende - Il Presidente
Reinhold Weger

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale
Franziska Hofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

VERÖFFENTLICHUNG		PUBBLICAZIONE	
Gegenständlicher Beschluss wird vom 03.06.2026 für 10 Tage, auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Terento veröffentlicht.		La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Terento dal 03.06.2026, per 10 giorni consecutivi.	
ERGANGEN AN:		TRASMESSO A:	
Buchhaltung, Personalamt	<input type="checkbox"/>	ufficio contabilità, ufficio personale	
Bauamt, Steueramt	<input type="checkbox"/>	ufficio tecnico, ufficio tributi	
Sekretariat	<input type="checkbox"/>	segreteria	
Lizenzamt	<input type="checkbox"/>	ufficio licenze	
Demographische Ämter, Wahlamt	<input type="checkbox"/>	uffici demografici, ufficio elettorale	
d3 Akt Nr.:		77522	
d3 fascicolo nr.:			